



2023 © Versuni Holding B.V.
 Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.
 This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.
 64200 1000705 07/2023)



For an explanation of the material symbols, see the separate enclosed leaflet.

Recycling

- This symbol means that electrical products shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 1).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products.
- This symbol means that it is necessary to check the recycling provisions of your local municipality (Fig. 2).
- For an explanation of the material symbols, see the separate enclosed leaflet.

The red CALC light indicator lights up when the machine is heating up or brewing coffee.

There is water on the worktop under the appliance.

Water or coffee leaks out of the machine.

The light ring in the button you pressed continues to flash slowly.

The red CALC light indicator lights up when the machine is heating up or brewing coffee.

There is water on the worktop under the appliance.

Water or coffee leaks out of the machine.

The light ring in the button you pressed continues to flash slowly.

The red CALC light indicator lights up when the machine is heating up or brewing coffee.

There is water on the worktop under the appliance.

Water or coffee leaks out of the machine.

The light ring in the button you pressed continues to flash slowly.

The red CALC light indicator lights up when the machine is heating up or brewing coffee.

There is water on the worktop under the appliance.

Water or coffee leaks out of the machine.

The light ring in the button you pressed continues to flash slowly.

The red CALC light indicator lights up when the machine is heating up or brewing coffee.

There is water on the worktop under the appliance.

Water or coffee leaks out of the machine.

The light ring in the button you pressed continues to flash slowly.

The red CALC light indicator lights up when the machine is heating up or brewing coffee.

There is water on the worktop under the appliance.

Important
 Read this user manual carefully before you use the machine and save it for future reference.

Danger
 - Never immerse the machine in water or any other liquid.

- Warning**
- Check if the voltage indicated on the bottom of the machine corresponds to the local mains voltage before you connect the machine.
 - Connect the machine to an earthed wall socket.
 - If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - Do not use the machine if the plug, the mains cord or the machine itself is damaged.
 - This machine can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the machine in a safe way and if they understand the hazards involved.
 - Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
 - Keep the machine, its accessories and its cord out of the reach of children aged less than 8 years.
 - Children shall not play with the machine.
 - Only use this appliance for its intended purpose to avoid potential hazard or injury.

Caution

- Always return the machine to a service center authorized by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the machine yourself, otherwise your warranty becomes invalid.
- After unpacking the machine, never put your Senseo machine on its side. Always keep it in upright position, also during transport.
- Never put normal ground coffee or use torn pods in the pod holder, as this causes it to become blocked.
- Do not use the machine in combination with a transformer, as this could cause hazardous situations.
- Always put the machine on a flat and stable surface.
- Do not place the machine on a hotplate or directly next to a hot oven, heater or similar source of heat.
- Do not place the machine in a cabinet when in use.
- Never let the machine operate unattended.
- Do not use the machine at altitudes higher than 1250 meters above sea level.
- Never pour any other liquid than clean cold water into the water reservoir.
- Never flush the machine or let it brew coffee when the spout is not in place.
- Flush the coffee machine with fresh water before you use it for the first time. This causes the system to fill with water, which is essential for the machine to work properly.
- Do not use the machine at a temperature below 0 °C. Water left in the machine may freeze and cause damage.
- Do not use the machine in combination with water softeners based on sodium exchange.
- Descalcify your machine regularly. The machine indicates when descaling is needed. Not doing this will make your machine stop working properly. In this case, repair is not covered by your warranty.
- Never use a descaling agent based on mineral acids such as sulphuric acid, hydrochloric acid, sulphamic acid and acetic acid (e.g. vinegar). These descaling agents will not only damage the machine, but also the water pipes in your home.
- The machine is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments, nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.

Compliance with standards
 This machine complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.
 The energy consumption of this machine in off mode is less than 0.25 Watt. This means that this machine complies with European Directive 2009/125/EC, which sets the ecological design requirements for energy-using products.

Frost-free storage
 Only use and store the machine in a frost-free place.

Ordering accessories
 To buy accessories or spare parts, visit www.philips.com/parts-and-accessories or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

Warranty and support
 Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website www.philips.com/support.

Recycling

- This symbol means that electrical products shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 1).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products.
- This symbol means that it is necessary to check the recycling provisions of your local municipality (Fig. 2).
- For an explanation of the material symbols, see the separate enclosed leaflet.

Troubleshooting
 This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the machine. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Problem	Solution
The light ring in the button you pressed flashes quickly.	Fill the water reservoir with water.
	The float in the water reservoir may be stuck, trap the water sensor or cause it a few times to release the float. Clean the water reservoir with hot water and some washing-up liquid or in the dishwasher.
The light ring in the button you pressed continues to flash slowly.	If this takes longer than two minutes, your machine may be defective. Contact the Philips Consumer Care Center in your country.
The red CALC light indicator lights up when the machine is heating up or brewing coffee.	Limescale has built up. You need to descale the machine.
There is water on the worktop under the appliance.	Do not overfill the water reservoir. Check if the water drops on the worktop are not the result of pouring or removing the water reservoir.
Water or coffee leaks out of the machine.	The lid was not closed properly.
	Place the coffee pod(s) properly in the center of the pod holder, with the convex side pointing downwards.
	The sieve in the center of the pod holder is clogged. Unclog it with a washing-up brush.
	Check if the sealing ring of the lid is stuck under the edge of the distribution disk. If it is, pull it out from under the distribution disk carefully.
The coffee volume changed.	Check if you have set the Intensity Select Slider to the preferred coffee recipe.
	The sieve in the center of the pod holder is clogged. Unclog it with a washing-up brush.
	Reset the volume settings to factory settings (see 'Resetting coffee volumes to the factory setting').
	Limescale has built up. You need to descale the machine.
The coffee is not hot enough.	Limescale has built up. You need to descale the machine. Tip: before brewing coffee, preheat the cup by rinsing with hot water or brew a coffee without coffee pod.
I cannot open the lid.	Switch off the coffee machine. Pull up the lever and wait 24 hours before you open the lid. To prevent this from happening, make sure that the sieve in the pod holder is clean and not clogged.
The machine makes a different sound when brewing Espresso.	The Espresso recipe uses a different brewing technology (Intense Plus) to brew coffee. This produces a different sound.
Water continues to flow from the spout when I use the machine for the first time.	When using the machine for the first time, it performs a flushing cycle. Place a bowl of 1.5 liters under the spout to catch the water from the flushing cycle. Flush the machine before first use (see 'Flushing before first use').

Wichtig
 Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch der Maschine aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr
 - Tauchen Sie die Maschine niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Warnhinweis**
- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät anschließen, ob die Spannungseingabe am Boden des Geräts mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
 - Die Netzsteckdose muss sichgutschützen.
 - Wenn das Kabel der Maschine beschädigt ist, muss es durch ein Ersatzkabel ersetzt werden.
 - Verwenden Sie die Maschine nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder die Maschine selbst defekt oder beschädigt ist.
 - Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und besondere Kenntnisse verwendet werden, wenn sie beim Gebrauch des Geräts oder der Maschine beaufsichtigt werden und den sicheren Gebrauch des Geräts verstehen und wenn die verbundenen Gefahren verstanden haben.
 - Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, außer sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
 - Sorgen Sie dafür, dass Kinder unter 8 Jahren keinen Zugang zu der Maschine, dem Zubehör und zum Kabel der Maschine haben.
 - Kinder dürfen nicht mit der Maschine spielen.
 - Verwenden Sie dieses Gerät nur für den angegebenen Zweck, um potenzielle Gefahren und Verletzungen zu vermeiden.

Achtung

- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein Philips Service-Center. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, da die Garantie sonst verfällt.
- Stellen Sie das Gerät nach dem Auspacken nie auf einer Seite nach unten ab. Halten Sie es stets aufrecht, auch beim Transport.
- Verwenden Sie keinesfalls normalen gemahlenen Kaffee oder beschädigte Pads im Padhalter, da dies das Gerät verstopfen würde.
- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht mit einem Transformator verbunden werden.
- Stellen Sie die Maschine auf eine ebene und stabile Fläche.
- Stellen Sie die Maschine nicht auf eine Warmhalteplatte, direkt neben einem heißen Ofen, eine Heizung oder eine ähnliche Wärmequelle.
- Die Maschine darf während der Benutzung nicht in einem Schrank platziert werden.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in Höhenlagen von über 1250 m.
- Füllen Sie niemals eine andere Flüssigkeit als sauberes, kaltes Wasser in den Wassertank.
- Spülen Sie die Maschine nicht durch und bereiten Sie keinen Kaffee zu, solange der Kaffeeauslauf nicht eingesetzt ist.
- Spülen Sie die Kaffeemaschine mit frischem Wasser durch, bevor Sie sie das erste Mal verwenden. Dabei füllt sich das System mit Wasser. Dies ist für den ordnungsgemäßen Betrieb der Maschine entscheidend.
- Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C. In der Maschine verbleibendes Wasser kann gefrieren und Schäden verursachen.
- Verwenden Sie in Verbindung mit Ihrer Kaffeemaschine keine naturnahenigen Wassereinhardungsmittel.
- Entkalken Sie die Maschine regelmäßig. Die Maschine zeigt an, wenn sie entkalkt werden muss. Wenn Sie dies ignorieren, funktioniert die Maschine nicht mehr richtig. In diesem Fall ist die Reparatur von der Garantie ausgeschlossen.
- Verwenden Sie keine Entkalker auf Basis von Mineralsäuren, beispielsweise Schwefel-, Salz-, Sulfamin- oder Essigsäure (z. B. Essig). Diese Entkalker könnten Ihre Kaffeemaschine beschädigen.
- Die Maschine ist nur für den normalen Hausgebrauch bestimmt. Sie ist nicht für die Verwendung in Umgebungen wie z. B. Personalküchen in Geschäften, Büros, landwirtschaftlichen Betrieben oder anderen Arbeitsumgebungen vorgesehen. Ebenso ist sie nicht für die Nutzung durch Kunden in Hotels, Motels, Unterkünften mit Frühstücksangebot oder anderen Unterkünften bestimmt.

Einhaltung von Normen
 Dieses Gerät entspricht den anwendbaren Normen und Vorschriften bezüglich der Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern.
 Der Energieverbrauch dieser Maschine im ausgeschalteten Modus beträgt weniger als 0,25 Watt. Das bedeutet, dass diese Maschine der EU-Richtlinie 2009/125/EC entspricht, die die ökologischen Designanforderungen für energieverbrauchende Produkte regelt.

Frostfreie Aufbewahrung
 Verwenden und lagern Sie das Gerät nur an frostfreien Orten.

Bestellen von Zubehör
 Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, besuchen Sie www.philips.com/parts-and-accessories, oder suchen Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können sich auch das Philips Consumer Care Center in Ihrem Land wenden. Die Kontaktdaten finden Sie in der internationalen Garantieschrift.

Garantie und Support
 Versuni bietet für das Produkt eine zweijährige Garantie ab dem Kaufdatum. Die Garantie kommt nicht zu tragen, wenn ein Defekt auf eine falsche Benutzung oder auf eine mangelhafte Wartung zurückzuführen ist. Unsere Garantie beeinträchtigt Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher nicht. Besuchen Sie unsere Website www.philips.com/support, um weitere Informationen zu erhalten oder die Garantie in Anspruch zu nehmen.

Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Elektrogerät nicht mit dem normalen Hausmüll (Abb. 1) entsorgt werden darf.
- Altgeräte können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch die Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
- Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- Hinweise für Verbraucher in Deutschland: In der Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Lampen, die nicht vom Altgerät ausgeschlossen sind, sind vor der Abgabe an eine Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE: <https://www.bmu.de/umweltundenergie> für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich. Informationen über Sammel- und Recyclinggouten: <https://www.bmu.de>

Rücknahme von Altgeräten
 Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektrohand Elektronikgeräte sowie geeignete Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

- Diese Händler müssen:**
- beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme), auch bei Lieferungen nach Hause
 - bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Verkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen, ohne Neukaufverpflichtung

Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/ Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt; für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Die Versuni Germany GmbH ist Mitglied des Rücknahmsystems "take-e-back". Mehr Information unter www.take-eback.de. So Verbraucher über Versuni Netherlands B.V ein Produkt erworben haben, können Sie ebenso die Möglichkeiten des Systems nutzen.

Rückgabemöglichkeiten für Verbraucher in Österreich

Die Versuni Germany GmbH und die Versuni Netherlands B.V sind Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem des UfH. Sammelstellen und Öffnungsorte siehe <https://ufh.at/>. So Verbraucher das Produkt andernorts erworben haben, haben sie gemäß §5 EAG Anspruch auf eine 1:1-Rücknahme. Für Haushalts- und Gewerbeverpackungen sind die Versuni Germany GmbH und die Versuni Netherlands B.V. Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem RecycleMe GmbH.

- Dieses Symbol bedeutet, dass Sie sich über die Recyclingvorschriften Ihrer Gemeinde informieren müssen (Abb. 2).

- Eine Erläuterung der Werkstoffsymbole finden Sie im separaten Beiblatt.

Fehlerbehebung
 In diesem Kapitel werden die häufigsten Probleme beschrieben, die beim Gebrauch der Maschine auftreten können. Sollten Sie ein Problem mitteilen und keine weiteren Informationen nicht hebben können, besuchen Sie unsere Website unter www.philips.com/support, und schauen Sie in der Liste „Häufig gestellte Fragen“ nach, oder wenden Sie sich an ein Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Lösung
Der Leuchtring auf der gedrückten Taste blinkt schnell.	Füllen Sie den Wasserbehälter mit Wasser.
	Der Schwimmer im Wasserbehälter ist möglicherweise eingeklemmt. Entleeren Sie den Wasserbehälter, und schützen Sie ihn einige Male, um den Schwimmer zu lösen. Reinigen Sie den Wasserbehälter mit heißem Wasser und etwas Spülmittel oder in der Spülmachine.
Der Leuchtring auf der gedrückten Taste blinkt weiterhin langsam.	Wenn dies länger als zwei Minuten dauert, ist Ihr Gerät möglicherweise defekt. Wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land.
Die rote CALC-Anzeige leuchtet auf, wenn das Gerät aufheißt oder Kaffee brüht.	Kalkablagerungen haben sich gebildet. Sie müssen die Maschine entkalken.
Auf der Arbeitsplatte unter dem Gerät befindet sich Wasser.	Überfüllen Sie den Wasserbehälter nicht. Überprüfen Sie, ob die Wassertropfen auf der Arbeitsplatte auf das Einsetzen oder Herausnehmen des Wasserbehälters zurückzuführen sind.
Wasser oder Kaffee tritt aus dem Gerät aus.	Der Deckel war nicht richtig verschlossen.
	Legen Sie das Kaffeepad bzw. die Kaffeepads mit der gewählten Seite nach unten in die Mitte des Padhalters.
	Das Sieb in der Mitte des Padhalters ist verstopft. Säubern Sie es mit einer Spülbürste.
	Überprüfen Sie, ob der Dichtungssring des Deckels unter dem Rand des Sprühkopfes eingeklemmt ist. Ist das der Fall, ziehen Sie ihn vorsichtig vom Sprühkopf frei.
Die Kaffeemenge hat sich geändert.	Überprüfen Sie, ob Sie den Intensitätsregler auf das gewünschte Kaffeerezept eingestellt haben.
	Das Sieb in der Mitte des Padhalters ist verstopft. Säubern Sie es mit einer Spülbürste.
	Setzen Sie die Mengeneinstellungen auf die Werkseinstellungen zurück (siehe 'Rücksetzen der Menge').
Kalkablagerungen haben sich gebildet. Sie müssen die Maschine entkalken.	Kalkablagerungen haben sich gebildet. Sie müssen die Maschine entkalken.
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	Kalkablagerungen haben sich gebildet. Sie müssen die Maschine entkalken.
	Tip: Vor dem Brühen von Kaffee sollten Sie den Becher vorheizen, indem Sie ihn mit heißem Wasser ausspülen oder einen Kaffee ohne Kaffeepad zubereiten.
Ich kann den Deckel nicht öffnen.	Schalten Sie die Kaffeemaschine aus. Ziehen Sie den Hebel nach oben, und warten Sie 24 Stunden, bevor Sie den Deckel öffnen. Um dies zu verhindern, vergewissern Sie sich, dass das Sieb im Padhalter sauber und nicht verstopft ist.
Die Maschine macht beim Brühen eines Espresso ein anderes Geräusch.	Für das Espressozept wird eine andere Aufbrühtechnologie (Intense Plus) zur Zubereitung des Kaffees verwendet. Dadurch entsteht ein anderes Geräusch.
Während der ersten Verwendung der Maschine fließt das Wasser weiterhin aus dem Kaffeeauslauf.	Wenn Sie die Maschine zum ersten Mal verwenden, führt sie einen Spülgang durch. Stellen Sie eine Schale mit einem Fassungsvermögen von 1,5 Liter unter den Auslauf, um das Wasser aus dem Spülgang aufzunehmen. Spülen Sie die Maschine vor dem ersten Gebrauch (siehe 'Vor dem ersten Gebrauch durchspülen').

Importante
 Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro
 - No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos.

- Advertencia**
- Antes de enchufarlo a la red, compruebe si el voltaje indicado en la parte inferior del aparato se corresponde con el voltaje de red local.
 - Conecte el aparato a un enchufe de pared con toma de tierra.
 - Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips con el fin de evitar situaciones de peligro.
 - No utilice el aparato si la clavija, el cable de alimentación o el propio aparato están dañados.
 - Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas cuya capacidad física, psíquica o sensorial esté reducida o no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si cuentan con supervisión o formación sobre el uso seguro del aparato y siempre que conozcan los riesgos que conlleva su uso.
 - Los niños no deben imitar el uso del aparato ni realizar tareas de mantenimiento a menos que sean mayores de 8 años y cuenten con supervisión.
 - Mantenga la máquina, sus accesorios y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
 - No permita que los niños jueguen con la cafetera.
 - No utilice este aparato exclusivamente para la finalidad a la que está destinado a fin de evitar posibles riesgos o lesiones.

Precaución

- Lleve siempre la máquina a centros de servicio autorizados por Philips para su revisión o reparación. No intente repararla usted mismo, de lo contrario, la garantía quedará anulada.
- Después de desmontarla, no ponga nunca de lado la cafetera Senseo.
- Manténgala siempre en posición vertical, incluso durante el transporte.
- No utilice nunca café molido normal ni utilice dosos rotos en el soporte para dosis, ya que esto lo bloquearía.
- No conecte el aparato a un transformador, ya que pueden producirse situaciones peligrosas.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie plana y estable.
- No coloque el aparato sobre una placa caliente, justo al lado de un horno caliente, un calefactor u otra fuente de calor similar.
- No coloque la máquina en un armario cerrado ni lo uso.
- No deje nunca el aparato en funcionamiento a base de ácidos minerales.
- No use el aparato en alturas superiores a 1.250 m sobre el nivel del mar.
- No utilice otros líquidos que no sean agua fría limpia para llenar el depósito de agua.
- Nunca aclare la cafetera ni prepare café con ella si la boquilla no está colocada.
- Aclare la máquina de café con agua limpia antes de usarla por primera vez. Esto hace que el sistema se llene de agua, lo que es esencial para que la máquina funcione perfectamente a base de ácidos minerales.
- No utilice el aparato a una temperatura inferior a 0 °C. El agua que queda en la cafetera podría congelarse y provocar daños.
- No utilice la máquina junto con descalcificadores que se basen en el intercambio de sodio.
- Elimine los depósitos de cal del aparato periódicamente. El aparato indica cuándo es necesaria la descalcificación. Si no se realiza, el aparato dejará de funcionar correctamente. En este caso, la garantía no cubre la reparación.
- Nunca utilice un producto de descalcificación a base de ácidos minerales, como ácido sulfúrico, ácido clorhídrico, ácido sulfámico y ácido acético (p. ej. vinagre). Estos productos anticorrosivos pueden dañar la cafetera.
- El aparato está diseñado únicamente para un uso doméstico normal. La cafetera no está diseñada para un uso en entornos como cocinas de comercios, oficinas, granjas u otros entornos laborales. Tampoco la deben usar los clientes de hoteles, moteles u hostales en los que se ofrecen desayunos ni clientes de entornos residenciales de otro tipo.

Cumplimiento de las normas
 Esta máquina cumple los estándares y las normativas correspondientes a la exposición a campos electromagnéticos.
 El consumo de energía de la cafetera en modo apagado es inferior a 0,25 vatios. Esto significa que cumple con la Directiva europea 2009/125/CE, que establece los requisitos de diseño ecológico para los productos que consumen energía.

Almacenamiento en un lugar sin escarcha
 Utilice y guarde el aparato únicamente en un lugar sin escarcha.

Solicitud de accesorios
 Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite www.philips.com/parts-and-accessories o acuda a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (consulte los datos de contacto en el folleto de la garantía internacional).

Garantía y asistencia
 Versuni ofrece una garantía de dos años después de la compra para este producto. Esta garantía no es válida si un defecto se debe a un uso incorrecto o a un mantenimiento deficiente. Nuestra garantía no afecta sus derechos bajo la ley como consumidor. Para obtener más información o para invocar la garantía, vaya a nuestro sitio web www.philips.com/support.

- Reciclar**
- Este símbolo significa que los productos eléctricos no se deben eliminar como residuos domésticos corrientes (ver clasificar (Fig. 1)).
 - Signa la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos.
 - Este símbolo significa que es necesario comprobar las disposiciones de reciclaje de su municipio (Fig. 2).
 - Para consultar una explicación de los símbolos de los materiales, vea el folleto adjunto.

Resolución de problemas
 Este capítulo resume los problemas más comunes que pueden surgir al usar el aparato. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite www.philips.com/support para ver las preguntas más frecuentes o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país.

Problema	Solución
El anillo luminoso del botón que ha pulsado parpadea rápidamente.	Llene el depósito de agua.
	Es posible que la boya del depósito de agua esté atascada. Vacíe el depósito de agua y agítelo varias veces para liberar la boya. Limpie el depósito de agua con un paño húmedo y agua caliente o en el lavavajillas.
El anillo luminoso del botón que ha pulsado sigue parpadeando lentamente.	Si esto sucede durante más de dos minutos, puede ser que el aparato esté defectuoso. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.
El piloto indicador rojo CALC se ilumina cuando la máquina se está calentando o preparando café.	Se ha formado depósitos de cal. Debe eliminar los depósitos de cal del aparato.
Hay agua en la encimera debajo del aparato.	No llene en exceso el depósito de agua. Compruebe si las gotas de agua de la encimera son el resultado de colocar o quitar el depósito de agua.
La cafetera gotea agua o café.	No se ha cerrado la tapa correctamente. Coloque la tapa del café correctamente en el centro del soporte para cápsulas, con el lado convexo hacia abajo.
	El tamiz del centro del soporte para dosis está atascado. Desatásquelo con un cepillo de limpieza.
	Compruebe si la junta de la tapa está atascada debajo del borde del disco de distribución. Si lo está, tire de ella con cuidado para extraerla de debajo del disco de distribución.
La cantidad de café ha cambiado.	Compruebe si ha fijado el botón de selección de intensidad en la receta de café preferida.
	El tamiz del centro del soporte para dosis está atascado. Desatásquelo con un cepillo de limpieza.
	Restablezca los ajustes de volumen a los ajustes de fábrica (consulte 'Restablecer los volúmenes de café a los ajustes de fábrica').
	Se ha formado depósitos de cal. Debe eliminar los depósitos de cal del aparato.
El café no está lo suficientemente caliente.	Se ha formado depósitos de cal. Debe eliminar los depósitos de cal del aparato. Consejo: antes de preparar café, precaliente la taza enjuagándola con agua caliente o prepare un café sin cápsula de café.
No puedo abrir la tapa.	Apague la cafetera. Suba la palanca y espere 24 horas para abrir la tapa. Para evitar que esto ocurra, asegúrese de que el tamiz del soporte para dosis está limpio y no esté atascado.
La máquina hace un sonido diferente cuando prepara un Espresso.	La receta de Espresso emplea una tecnología de preparación diferente (Intense Plus) para preparar café. Esto emite un sonido diferente.
El agua sigue saliendo por la boquilla cuando utilizo la máquina por primera vez.	Cuando se utiliza la máquina por primera vez, realiza un ciclo de enjuague. Coloque un cuenco de 1,5 litros bajo la boquilla para recoger el agua del ciclo de enjuague. Enjuague la máquina antes de usarla por primera vez (consulte 'Aclarado antes del uso por primera vez').
	Reinicie la máquina a café. Tire el levier vers le haut et attendez 24 heures avant d'utiliser la machine.
Le volume de café a changé.	Vérifiez si le sélecteur d'intensité est réglé sur la recette de café souhaitée.
	Le tamis au centre du porte-dosette est bouché. Débouchez-le à l'aide d'un goupillon.
	Réinitialisez les réglages de volume par défaut (voir « Réinitialisation des réglages de volume de café par défaut »).
La machine émet un son différent pendant la préparation d'espresso.	Du tamis s'est accumulé. Vous devez détartre la machine.
Le café n'est pas assez chaud.	Du tamis s'est accumulé. Vous devez détartre la machine.
	Conseil : avant de préparer du café, préchauffez la tasse en la rinçant à l'eau chaude ou préparez un café sans dosette.
Je ne parviens pas à ouvrir le couvercle.	Éteignez la machine à café. Tirez le levier vers le haut et attendez 24 heures avant d'utiliser la machine.
La machine émet un son différent pendant la préparation d'espresso.	La recette d'espresso utilise une technologie de préparation du café différente (Intense Plus). Celle-ci produit un son différent.
	Lors de la première utilisation de la machine, celle-ci effectue un cycle de rinçage à l'eau pouvant contenir au moins 1,5 litre sous le bec verseur. Placez un bol de 1,5 litre sous le bec verseur pour recueillir l'eau de rinçage. Rincez la machine avant la première utilisation (voir « Rinçage avant la première utilisation »).

Important
 Avant d'utiliser ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger
 - Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.

- Avvertissement**
- Avant de brancher votre appareil, vérifiez que la tension indiquée au fond de la machine à café correspond bien à la tension sector locale.
 - Brancher la machine sur une prise murale mise à terre.
 - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
 - N'utilisez jamais l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
 - Cette machine peut être utilisée par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions pour l'utilisation sécurisée de la machine et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus.
 - Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être réalisés par des enfants sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
 - Tenez la machine, ses accessoires et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
 - Les enfants ne doivent pas jouer avec la machine.
 - Pour éviter tout risque ou blessure, n'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.

Attention

- Confiiez toujours la machine à café à un Centre Service Agréé Philips pour réparation ou vérification. N'essayez jamais de réparer la machine vous-même, toute intervention entraîne l'annulation de votre garantie.
- Une fois que vous l'avez déballée, ne placez jamais votre machine Senseo sur le côté. Ne tentez pas de la transporter sur une position verticale, même pendant le transport.
- N'utilisez jamais le café moulu ordinaire ni de dosettes déchirées dans le porte-dosette - il risquerait de se boucher.
- Tenez la machine à café avec un transformateur pour éviter tout accident.
- Placez toujours l'appareil sur une surface stable et plane.
- Ne placez pas la machine sur une plaque chauffante ou directement à côté d'un four chaud, d'un appareil de chauffage ou d'une source similaire de chaleur.
- Ne placez pas la machine dans une armoire pendant son utilisation.
- N laissez jamais la machine à café fonctionner sans surveillance.
- N'utilisez pas la machine à café à une altitude supérieure à 1.250 m.</

English

Usage instructions

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Direct start function

This Senseo machine brews coffee with only one touch of a button. When you press the 1-cup or 2-cup button, the machine immediately switches on, starts making, and then brews a cup of coffee. When the machine has finished brewing all switches go off automatically to save energy.
Warning: Make sure the lid is closed properly and the lid lever is locked before you start brewing.

Flushing before first use

Flush the machine before first use. After the flushing cycle, the machine is ready for brewing coffee.
1 Fill the water tank with fresh water to the MAX level indication.
2 Place the water reservoir on the machine. To brew two cups, place the 2-cup pod holder with two coffee pods in the machine.
3 Place the pod(s) properly in the center of the pod holder, with the convex side pointing downwards. Press the pod(s) lightly into the pod holder.
4 Place the pod holder with the pod(s) in the machine.
5 Close the lid and lock the lid lever.
6 Place one cup or two cups under the spout openings. For a large coffee, remove the drip tray and place a large cup or mug under the coffee spout.
7 Use the coffee spout up or down to adjust its height to the size of the cup you are using.
8 Use the Intensity Select slider to select the recipe of your choice:
- Select the top position to brew an intense Senseo.
- Select the middle position to brew an intense Espresso.
- Select the bottom position to brew an Espresso.
9 Press the 1-cup button to brew one cup of coffee or press the 2-cup button to brew two cups of coffee. You can stop the brewing process at any time by pressing any button.
Note: To ensure the best coffee quality, use fresh cold water every day. If you have not used the machine for 1 day, you will flush it with fresh cold water before you use it again. To flush the machine, fill the water reservoir with fresh cold water, place 2 cups under the spout and brew coffee without a coffee pod twice in a row.

Intense Plus technology

This Senseo CSA260 machine comes with a new technology for brewing Espresso. This new brewing mode allows optimum extraction for an Espresso with a rich, fine and darker crema. Follow the steps above and select the Espresso recipe in step 8. When brewing an Espresso, you will hear a different sound during each phase. This is caused by the new brewing technology.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

380

381

382

383

384

385

386

387

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

548

549

550

551

552

553

554

555

556

557

558

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

583

584

585

586

587

588

589

590

591

592

593

594

595

596

597

598

599

600

601

602

603

604

605

606

607

608

609

610

611

612

613

614

615

616

617

618

619

620

621

622

623

624

625

626

627

628

629

630

631

632

633

634

635

636

637

638

639

640

641

642

643

644

645

646

647

648

649

650

651

652

653

654

655

656

657

658

659

660

661

662

663

664

665

666

667

668

669

670

671

672

673

674

675

676

677

678

679

680

681

682

683

684

685

686

687

688

689

690

691

692

693

694

695

696

697

698

699

700

701

702

703

704

705

706

707

708

709

710

711

712

713

714

715

716

717

718

719

720

721

722

723

724

725

726

727

728

729

730

731

732

733

734

735

736

737

738

739

740

741

742

743

744

745

746

747

748

749

750

751

752

753

754

755

756

757

758

759

760

761

762

763

764

765

766

767

768

769

770

771

772

773

774

775

776

777

778

779

780

781

782

783

784

785

786

787

788

789

790

791

792

793

794

795

796

797

798

799

800

801

802

803

804

805

806

807

808

809

810

811

812

813

814

815

816

817

818

819

820

821

822

823

824

825

826

827

828

829

830

831

832

833

834

835

836

837

838

839

840

841

842

843

844

845

846

847

848

849

850

851

852

853

854

855

856

857

858

859

860

861

862

863

864

865

866

867

868

869

870

871

872

873

874

875

876

877

878

879

880

881

882

883

884

885

886

887

888

889

890

891

892

893

894

895

896

897

898

899

900

901

902

903

904

905

906

907

908

909

910

911

912

913

914

915

916

917

918

919

920

921

922

923

924

925

926

927

928

929

930

931

932

933

934

935

936

937

938

939

940

941

942

943

944

945

946

947

948

949

950

951

952

953

954

955

956

957

958

959

960

961

962

963

964

965

966

967

968

969

970

971

972

973

974

975

976

977

978

979

980

981

982

983

984

985

986

987

988

989

990

991

992

993

994

995

996

997

998

999

1000

Deutsch

Gebruiksaanwijzing

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Direktstarfunktion

Mit dieser Senseo Kaffeemaschine können Sie Kaffee durch Drücken einer einzigen Taste zubereiten. Wenn Sie die 1-Tasse- oder die 2-Tassen-Taste drücken, schaltet sich die Maschine direkt ein, heizt sich auf und bereitet dann eine Tasse Kaffee zu. Sobald die Zubereitung beendet ist, schaltet es sich automatisch aus, um Energie zu sparen.
Warnhinweis: Vergewissern Sie sich vor der Zubereitung, dass der Deckel richtig geschlossen und der Verschlusshebel des Deckels fest verriegelt ist.

Vor dem ersten Gebrauch durchspülen

Spülen Sie die Maschine vor dem ersten Gebrauch. Nach dem Spülvorgang ist das Gerät bereit für das Brühen von Kaffee.
1 Füllen Sie den Wasserbehälter mit Wasser bis zur Markierung MAX mit frischem Wasser.
2 Setzen Sie den Wasserbehälter wieder in das Gerät ein.
3 Nehmen Sie die Abtropfschale aus der Kaffeemaschine aus.
4 Achten Sie darauf, dass das Gerät während des Spülens nicht eingeschaltet wird.
5 Vergewissern Sie sich, dass sich ein Padhalter (ohne Pads) im Gerät befindet.
6 Schließen Sie den Deckel und den Verschlusshebel.
7 Para conectar el aparato a un enchufe con toma de tierra.
8 Para conectar el aparato, pulse los botones de 1 y 2 tazas a la vez.
9 Durante el ciclo de aclarado, salga agua fría sale por la boquilla de salida del café.
10 Cuando finalice el proceso de aclarado, la cafetera se apaga.
Precaución: Si no aclara la cafetera antes de usarla por primera vez, la primera taza de café podría rebosar de agua fría.

Kaffee brühen

1 Füllen Sie den Wasserbehälter mit frischem, kaltem Leitungswasser.
2 Öffnen Sie den Deckel.
3 Um eine Tasse Senseo Kaffee zu brühen, setzen Sie den 1-Tassen-Padhalter mit einem Kaffeepod in das Gerät ein. Um zwei Tassen Kaffee zu brühen, setzen Sie den 2-Tassen-Padhalter mit zwei Kaffeepods in das Gerät ein.
4 Legen Sie das Kaffeepad bzw. die Kaffeepads ordnungsgemäß mit der gewölbten Seite nach unten in die Mitte des Padhalters. Drücken Sie das Pad bzw. die Pads im Padhalter leicht an.
5 Setzen Sie den Padhalter mit einem oder mehreren Kaffeepads in die Maschine ein.
6 Schließen Sie den Deckel und den Verschlusshebel.
7 Schließen Sie den Netzstecker an eine geeignete Steckdose an.
8 Nehmen Sie für einen großen Kaffee die Abtropfschale heraus und stellen Sie eine große Tasse oder einen Becher unter den Kaffeeauslauf.
9 Drücken Sie den Intensity Select slider in die Position der Größe der verwendeten Tasse oder des verwendeten Glases einzustellen.
10 Wählen Sie mithilfe des Intensitätsreglers das gewünschte Rezept aus:
- Wählen Sie die obere Position, um einen klassischen langen, milden Senseo zu brühen.
- Wählen Sie die mittlere Position, um einen kräftigen Senseo zu brühen.
- Wählen Sie die untere Position für die Zubereitung eines Espressos.
11 Drücken Sie die 1-Tasse-Taste, um eine Tasse Kaffee zu brühen, oder drücken Sie die 2-Tassen-Taste, um zwei Tassen Kaffee zu brühen. Sie können den Brühvorgang jederzeit durch das Drücken einer beliebigen Taste beenden.
Hinweis: Verwenden Sie täglich frisches, kaltes Wasser, um die bestmögliche Kaffeequalität zu gewährleisten. Was das Geruch nach Tag nach dem Gebrauch, lassen Sie vor der nächsten Verwendung frisches, kaltes Wasser durchlaufen. Um das Gerät durchzuspülen, füllen Sie den Wasserbehälter mit frischem, kaltem Wasser, stellen zwei Tassen unter den Kaffeeauslauf und brühen dann zweimal hintereinander Kaffee (ohne Kaffee Kapseln).

Intense Plus-Technologie

Dieser Senseo CSA260 Kaffeemaschine ist mit einer neuer Aufbrühttechnologie für Espresso ausgestattet. Dieser neue Aufbrühmodus ermöglicht eine optimale Extraktion für einen Espresso mit einer reichhaltigen, feinen und dunkleren Crema. Folgen Sie den Anweisungen weiter oben und wählen Sie in Schritt 8 das Espresso-Rezept aus. Sie hören beim Brühen eines Espressos während jeder Phase ein anderes Geräusch. Dieses entsteht durch die neue Aufbrühttechnologie.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

33